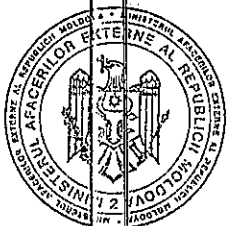




**Protocolul de amendare a Acordului privind crearea Organizației
Internaționale a Viei și Vinului (OIV)**

Paris, 03 aprilie 2001



**TRADUCERE OFICIALĂ
TEXT ÎN LIMBA ROMÂNĂ**

Protocolul de amendare a Acordului din 3 aprilie 2001 privind instituirea Organizației Internaționale a Vici și Vinului în legătură cu transferul sediului

Adunarea Generală din 21 mai 2022,

Considerând decizia din 25 octombrie 2021 privind transferul sediului OIV la Dijon (Franța),

Având în vedere articolul 3.6 din Acordul din 3 aprilie 2001 de instituire a OIV (denumit în continuare „Acord”),

Având în vedere procedura de modificare prevăzută în articolul 9.1 din Acord,

Adoptă, prin consens, următorul protocol de amendare:

Articolul 1

Articolul 3.6 din Acord se modifică după cum urmează:

„Sediul organizației va fi la Dijon (Franța).”


Articolul 2

Prezentul protocol va intra în vigoare la treizeci de zile de la depunerea instrumentului de acceptare, aprobare, ratificare sau aderare, reprezentând două treimi plus unul dintre membrii Organizației.

Guvernul Republicii Franceze este depozitarul acestui protocol, ale cărui trei versiuni în limbile franceză, spaniolă și engleză sunt egale autentice.



Prin prezenta, confirm că textul alăturat este copia autentică a traducerii în limba română a Protocolului de amendare a Acordului privind crearea Organizației Internaționale a Viei și Vinului (OIV), semnat la Paris la 3 aprilie 2001, copia certificată a căreia este depozitată la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe.



Violeta AGR
Șefa Direcției Drept Internațional a
Ministerului Afacerilor Externe